



Zeilberg- Echo

Amts- und Mitteilungsblatt für den
Markt Maroldsweisach mit seinen Gemeindeteilen

Jahrgang 45

Freitag, den 18. August 2023

Nummer 17

75 Jahre HSV Altenstein

Auf geht's zum

Italienischen Abend

am 19.08.2023 ab 18:00 Uhr



Frühschoppen + Blasmusik mit Weißwurstfrühstück & Den Gschrubbdn

am 20.08.2023 ab 10:30 Uhr

Im Anschluss:



13:00 Uhr

2. Mannschaft


SG Maroldsweisach II / HSV Altenstein II – SG Eltmann III / SC Trossenfurt III

15:00 Uhr

1. Mannschaft


SG Maroldsweisach / HSV Altenstein – SC Lußberg-Rudendorf

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.
Der HSV Altenstein freut sich auf Euer Kommen!




Einweihung Boccia Bahn

Der TSV Pfaffendorf lädt ein zur Einweihung der



Boccia – Bahn
Samstag den 19.08.2023



Ab 17 Uhr
Am Sportgelände
Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Einladung Teilnehmergeinschaft Allertshausen

Teilnehmergeinschaft	Allertshausen
Flurbereinigung	(vgl. §§ 151 ff. FlurbG)
Markt	Maroldsweisach
Landkreis	Haßberge
VKZ	740841

Bekanntmachung und Ladung

Die Teilnehmergeinschaft Flurbereinigung Allertshausen blieb als Körperschaft des öffentlichen Rechts über die Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens (vgl. § 149 FlurbG) hinaus bestehen (vgl. §§ 151 ff. FlurbG).

Die Eigentümer und Erbbauberechtigten jener Grundstücke, welche zum Flurbereinigungsgebiet (Stand: Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens) gehören, werden zu einer

Teilnehmersammlung

eingeladen.

Versammlungsort: Allertshausen, im „Haus der Bäuerin“
Versammlungszeit: Dienstag, den 11.09.2023 um 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden der Teilnehmergeinschaft Flurbereinigung Allertshausen
2. Bericht des Vorstandsvorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und der Grundsätze des Wahlverfahrens sowie der Bildung des Wahlausschusses
7. Vorschlag der Teilnehmersammlung für das Amt des Vorstandsvorsitzenden
8. Wahl der Vorstandsmitglieder
9. Vorschlag der Teilnehmersammlung für das Amt des stellv. Vorstandsvorsitzenden
10. Bestimmung von Kassenprüfern
11. Allgemeine Aussprache

Nach der Satzung der Teilnehmergeinschaft Flurbereinigung Allertshausen ist eine Neuwahl des Vorstandes erforderlich geworden.

Von der Genossenschaftsversammlung sind nach § 8 der Satzung

4 Vorstandsmitglieder

auf die Dauer von 6 Jahren zu wählen.

Für jedes Vorstandsmitglied ist ein(e) Stellvertreter(in) zu wählen. Außerdem hat die Teilnehmersammlung dem Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken (ALE Ufr) einen Vorstandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter vorzuschlagen.

Die Bestimmung des Vorstandsvorsitzenden und des stellv. Vorstandsvorsitzenden erfolgt durch das ALE Ufr (vgl. Art. 4 Abs. 2 AGFlurbG).

Wahlberechtigung:

Wahlberechtigt sind Teilnehmer (Teilnehmer sind jene Eigentümer von Grundstücken, welche zum Flurbereinigungsgebiet gehören). Erbbauberechtigte stehen Eigentümern gleich. Jeder anwesende Teilnehmer (jede anwesende Teilnehmerin) hat eine Stimme.

Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer; einigen sich diese nicht über die Stimmabgabe, so kann das Wahlrecht nicht ausgeübt werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Vollmachten berechtigen den Bevollmächtigten (die Bevollmächtigte) nicht zu einer mehrfachen Stimmabgabe. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Entsprechende Vollmachtsformulare liegen beim Unterzeichner dieser Bekanntmachung und Ladung bereit.

Wählbarkeit:



Amtliche Bekanntmachungen

Vollzug der Wassergesetze

Bekanntmachung der bezeichneten Gebiete und der Anforderungen an die Abwasserbeseitigung gemäß Art. 70 Abs. 1 Nr. 2 des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) für den Markt Maroldsweisach

Bekanntmachung

1. Grundstücke, bei denen damit zu rechnen ist oder schon feststeht, dass der Markt Maroldsweisach längerfristig die notwendigen Voraussetzungen für eine ordnungsgemäße zentrale Abwasserentsorgung nicht schaffen wird und eine Einleitung mechanisch-biologisch gereinigten Abwassers entweder in den Untergrund oder in ein oberirdisches Gewässer erforderlich ist, werden der Gebietsklasse III (langfristig nicht kanalisierte Gebiete) zugeordnet. Diese Grundstücke sind als „bezeichnete Gebiete“ zusammen mit der jeweils erforderlichen Reinigungsklasse bekanntzumachen.
2. Das Landratsamt Haßberge gibt einvernehmlich mit dem Wasserwirtschaftsamt Bad Kissingen folgendes Grundstück im Bereich des Marktes Maroldsweisach als bezeichnetes Gebiet gemäß Art. 70 Abs. 1 Nr. 2 BayWG bekannt.
3. Das Abwasser des nachfolgenden Grundstückes mit dem Einwohnergleichwert (EW) ist vor Einleitung in den Perlesbachgraben in einer Kleinkläranlage nach DIN 4261 mit biologischer Nachreinigungsstufe zu behandeln.

Gemarkung	Fl.Nrn.	EW	Gewässer
Gückelhirn	665	6	Perlesbachgraben

Für diese Grundstücke wird die Reinigungsklasse „C“ festgesetzt.

Reinigungs-klasse	Chemischer Sauerstoffbedarf CSB mg/l	Biochemischer Sauerstoffbedarf BSB5 mg/l	Abfiltrierbare Stoffe AFS mg/l
C	150* / 100*	40* / 25**	75*

* ermittelt aus der qualifizierten Stichprobe, bei E. Coli und intestinalen Enterokokken einfache Stichprobe

** ermittelt aus der 24-h Mischprobe

Bezüglich der Einhaltung der Anforderungen an die Reinigungsklasse gelten die Regelungen des Anhangs 1 Buchstabe C für Einleitungen von weniger als 8 m³ Schmutzwasser pro Tag aus Abwasserbehandlungsanlagen der Größenklasse 1 in der jeweils gültigen Fassung.

Haßfurt, 18.08.2023
Landratsamt Haßberge
Graf

Grundsätzlich können alle natürlichen Personen gewählt werden, die nach bürgerlichem Recht unbeschränkt geschäftsfähig sind. Sie brauchen nicht am Verfahren beteiligt zu sein. Eine gruppenmäßige Festsetzung wurde durch das ALE Ufr nicht verfügt.

Kommt die Wahl des Vorstands im Termin nicht zustande und verspricht ein neuer Wahltermin keinen Erfolg, kann das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken Mitglieder des Vorstands nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung bestellen.

Allertshausen, den 03.08.2023

Der Vorsitzende des Vorstandes

der Teilnehmergeinschaft Flurbereinigung Allertshausen
gez. Gerd-Peter Schmidt

siehe hierzu Seite 4/5



Umweltinfos

Kompostanlage

Angenommen werden: Laub, Gras-, Baum- und Strauchschnitt (kein Biomüll)

Öffnungszeiten/Anlieferung:

Werktags von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Betreiber: Gerd-Peter Schmidt Tel.: 09532/1440

Allertshausen, Dorfplatz 2

96126 Maroldsweisach

Die Obergrenze für die kostenlose Abgabe liegt bei einem 1/2 m³. Dies entspricht dem Volumen einer durchschnittlichen PKW-Anhängerladung.

Abgabemöglichkeiten für größere Mengen

Die Gebühr liegt einheitlich bei 6€ pro m³, abgerechnet wird in 1/4 m³ - Schritten, wobei von der Anliefermenge jeweils 1/2 m³ kostenfrei ist.

Gewerbliche und landwirtschaftliche Anlieferungen sind gebührenpflichtig!

Diese Anlieferungen können nur nach telefonischer Anmeldung (09532/1440 Fam. Schmidt) erfolgen.

Müllabfuhrtermine

Bio- und Restmüll August/September 2023

2 Wochen-Turnus

Abfuhrtag Restmüll

Do. 24.08.2023

Do. 07.09.2023

Abfuhrtag Biomüll

Fr. 18.08.2023

Do. 31.08.2023

Gde-teile Marbach, Todtenweisach, Gückelhirn, Geroldswind, Voccawind

Ditterswind, Gresselgrund, Altenstein, Dippach, Birkenfeld, Allertshausen

Eckartshausen, Wasmuthhausen, Dürrenried, Hafenpreppach, Saarlof und Pfaffendorf

4-Wochen-Turnus Restmüll

Do. 07.09.2023

2-Wochen-Turnus

Maroldsweisach

Restmüll

Fr. 25.08.2023

Fr. 08.09.2023

Biomüll

Sa. 19.08.2023

Fr. 01.09.2023

4 -Wochen-Turnus Restmüll

Fr. 08.09.2023

Abholung der Altpapiertonne

im Gemeindebereich Maroldsweisach

Im Bereich des Marktes Maroldsweisach findet die nächste Altpapiersammlung **am Montag, 04.09.2023** statt.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, das Altpapier am Sammeltag ab 7.00 Uhr bereitzustellen. Falls das Altpapier am Sammeltag wegen der angefallenen Menge teilweise nicht abgeholt werden kann wird gebeten, die Altpapiertonnen und evtl. Papierbündel – unabhängig vom Wetter – stehen zu lassen. Die Sammlung wird dann am nächsten Tag fortgesetzt.

Abholung der Gelben Tonne

Tour 2: Dienstag, 29.08.2023

Maroldsweisach, Gresselgrund, Voccawind, Marbach, Geroldswind, Gückelhirn, Ditterswind, Dippach, Birkenfeld, Wüstenbirkach

Tour 1: Dienstag, 05.09.2023

Allertshausen, Altenstein, Dürrenried, Eckartshausen, Pfaffendorf, Hafenpreppach, Todtenweisach, Wasmuthhausen, Saarlof

Aus dem Rathaus

Jagdgenossenschaft Allertshausen

Einladung zur Versammlung

am Montag, den 11.09.2023 um 20:00 Uhr im Haus der Bäuerin in Allertshausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstands
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verwendung des Jagdpachtgeldes
7. Wünsche – Anträge – Sonstiges

Es ergeht herzliche Einladung an alle Grundholden.

gez.

Wolfram Thein

1. Bürgermeister

Information aus dem Rathaus

Wir wollen darauf hinweisen, dass wir aktuell vom Markt Maroldsweisach keine Broschüre in Auftrag gegeben haben. Hiermit wollen wir alle Interessenten zur Auftragsvergabe eines Inserates bitten, hier keine Anzeige zu schalten, da es sich vermutlich um einen Trickbetrug handelt.

Wir bitten um Beachtung!

gez.

Wolfram Thein

1. Bürgermeister

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Freitag, 01.09.2023

Redaktionsschluss: Mo 28.08.2023

Texte und Bilder können per E-Mail an die
Gemeindeverwaltung (E-Mail: kanzlei@maroldsweisach.de)
gesendet werden.



Der Schulverband Maroldsweisach sucht
Reinigungskräfte (m/w/d)

- für die Mittelschule Maroldsweisach
zum 01.09.2023,
- für die Grundschule Pfarrweisach
zum 01.03.2024.

Die Einstellungen erfolgen auf der Basis einer geringfügigen Beschäftigung mit einer täglichen Arbeitszeit von jeweils 1,5 Stunden bei 5 Arbeitstagen in der Woche (= 7,5 Wochenstunden).

Interessierte Personen melden sich bitte beim Schulverband Maroldsweisach, Hauptstr. 24, 96126 Maroldsweisach, 09532/9222-26.

BEKANNTMACHUNG

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 8. Oktober 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl des Marktes Maroldsweisach wird in der Zeit vom **Montag, 18.09.2023 bis Freitag, 22.09.2023** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der Dienststunden im Rathaus Maroldsweisach, Hauptstraße 24, 96126 Maroldsweisach, Zimmer Nr. 1 im EG (barrierefrei) für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.
2. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, 18.09.2023 bis **spätestens Freitag, 22.09.2023, 12:00 Uhr** im Rathaus Maroldsweisach, Hauptstraße 24, 96126 Maroldsweisach, Zimmer Nr. 1 im EG (barrierefrei) **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 17.09.2023 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis 604 Haßberge, Rhön-Grabfeld
durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises**
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.
Der Wahlschein kann bis zum Freitag, 06.10.2023, 15 Uhr im Rathaus Maroldsweisach, Hauptstraße 24, 96126 Maroldsweisach, Zimmer Nr. 1 im EG, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.
 - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn
 - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum 17.09.2023) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn. 1 und 2) versäumt hat,

- b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.

6. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
7. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person
 - je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
 - je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
 - zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
 - einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07.10.2023), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.
9. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 08.10.2023 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl ausüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Maroldsweisach, 18.08.2023

gez.

Bogendorfer
Geschäftsleiter



Jobbörse

Stehimpuls, Hafenpreppach

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams, ab sofort, einen Produktionsmitarbeiter m/w/d, als Minijob oder in Teilzeit mit **flexibler Zeiteinteilung**. Ihr Aufgabengereich: Konfektionieren und Verkleben von Arbeitsplatzmatten; Allgemeine Lager- und Versandarbeiten. Richten Sie Ihre Bewerbung an info@stehimpuls.de oder rufen Sie uns einfach an unter 09567 256970

Haushaltshilfe gesucht

Gepflegter 2 Personenhaushalt sucht Haushaltshilfe für wchtl. 4 Stunden

bei freier Zeiteinteilung.

Sie erreichen mich unter 0170/3209464.

Metallbau Wacker, Altenstein

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen Metallbauer/Schlosser (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Metallbau und Landtechnik Wacker GmbH & Co. KG, Ebene 14, 96126 Altenstein

Tel. 09535/1525, E-Mail: kontakt@metallbau-wacker.de

Brauerei Hartleb

Zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) für Küche und Service gesucht

Von Minijob bis Vollzeit

Arbeitszeiten nach Absprache

Tel.: 09532/240

Oder auch persönlich in der Gaststätte melden

Gartenbau Gessner, Ditterswind

Arbeitskräfte gesucht

Ab sofort:

Aushilfskräfte zum Blumenverpacken auf 450 €

Basis, kurz- oder langfristig

Bitte baldmöglichst bei Gartenbau Gessner Ditterswind melden.

Tel.: 09532/540. E-Mail: job@gartenbau-gessner.de

Pizzeria Zur Eisenbahn, Maroldsweisach

Suchen ab sofort Küchenhilfe und Bedienungen auf Minijob-Basis.

Tel. 09532/276

Gartengestaltung Reuner, Ditterswind

Zur Verstärkung unseres Fachteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Landschaftsgärtner, Pflasterer, Gärtner, Maurer, oder Arbeiter mit vorhandenen Erfahrungen im Garten- und Landschaftsbau oder Bau

- wir bieten: Vollzeitarbeitsplatz, keine Montagearbeiten, tarifliche Bezahlung

zudem:

- Helfer im Garten- und Landschaftsbau, Teilzeit, 520.-€ Basis; ggf. auch Vollzeit

Tel. 09532/98021-44

Och Logistik –Transporte, Baustoffe, NFZ-Handel -

Wir haben unseren Fuhrpark erweitert und suchen ab sofort Berufskraftfahrer (m/w) für den Baustellenverkehr 3-Achs-Kipper oder 4-Achs-Kipper im Nahverkehr!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Och Logistik GmbH, Voccawind 36 a, 96126 Maroldsweisach

Tel: 0175 5786794, E-Mail: a.och@och-logistik.de

Malergeschäft & Bodenbeläge Hans Dürer, Hafenpreppach

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen Maler & Lackierer zur Festanstellung, auch als geringfügige Beschäftigung.

Tel. 09567/981778 oder 01701427352

Schreinerei – Wohnraum im Trend Allertshausen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Schreiner-gesellen in Voll- oder Teilzeit.

Nach Probezeit auch Festeinstellung möglich.

Schriftliche Bewerbung an:

Tobias Vollert, Herrengärten 8, GT Allertshausen, 96126 Maroldsweisach

SCHNABEL-Touristik, Hafenpreppach

Tel. 09567-435 // u.schnabel@schnabu.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Fahrer-Teams einen zuverlässigen und freundlichen Omnibusfahrer (m/w/d) für den Überland-Linienverkehr in Voll- und Teilzeit. Wir geben auch Fahrernägern oder Umschülern eine Chance!

Diakonisches Werk Haßberge e.V.

Diakonisches Werk Haßberge e.V.

sucht Pflegefachkräfte oder Pflegefachhelfer in Teilzeit oder Vollzeit.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleitung: Frau Christine Deininger

Hauptstraße 12, 96126 Maroldsweisach, Telefon 09532 9223-0, Telefax 09532 9223-23, E-mail: deininger@diakonieschweinfurt.de

Zudem:

sucht das Diakonische Werk Haßberge e.V. zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) Mitarbeiter(in) für den Fahrdienst / Essen an Räder in Teilzeit ca. 10-15 Std. Voraussetzung: Führerschein Kl. B Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Einrichtungsleitung Frau Christine Deininger Hauptstraße 12, 96126 Maroldsweisach Telefon: 09532/9223-0, E-Mail: deininger@diakonie-has.de

Schloss Ditterswind

Schloss Ditterswind sucht eine/n Allrounder/in (Hausmeister, Gärtner, Landschaftspfleger (m/w/d).

Voraussetzungen: Kenntnisse im Umgang mit Grünlandtechnik und Maschinen, selbständiges organisieren und arbeiten, körperliche Fitness, mind. PKW-Führerschein, techn. Verständnis für Kleinreparaturen und Arbeiten.

Schriftliche Bewerbung an:

Schloss Ditterswind, Burgstr. 1, GT Ditterswind, 96126 Maroldsweisach

Oder Tel.: 0162 6509151 (Herr Fischer)

Freizeit- und Tagungsstätte des CVJM Altenstein e.V.

Hauswirtschaftler/in (Teilzeit: 25 Wochenstunden)

Für unser Haus-Team in der Freizeit- und Tagungsstätte suchen wir ab sofort eine Verstärkung in der Hauswirtschaft (Küche und Hausreinigung) sowie eine **Reinigungskraft** (Mini-Job).

Ausbildungsstelle in der Hauswirtschaft

Unsere Ausbildungsstelle zur/zum Assistentin/Assistenten für Ernährung und Versorgung ist ab September 2023 wieder neu zu besetzen.

Informationen und weitere Auskünfte erhalten Sie gerne, auch telefonisch, bei Erika oder Jürgen Krell (Tel.: 09535-92210). Bewerbungen bitte an: Freizeit- und Tagungsstätte des CVJM Altenstein e.V., Am Schwimmbad 6, 96126 Altenstein, mailto: info@cvjm-altenstein.de.



Wohnungsbörse

Aktuelle leere Wohnungen in Maroldsweisach

Maroldsweisach

2 ½ Zimmer-Dachwohnung, gute Ausstattung, 62 m² mit Einbauküche, Klimaanlage u. Garage, ab 01.09.2023 zu vermieten. Tel. 0160-5726481

Aktuelle leere Gewerbeimmobilien in Maroldsweisach

Maroldsweisach, Zeilbergstraße 2

Gewerbefläche zu vermieten; 220 m², Toiletten sind vorhanden Ab sofort zu vermieten.

Tel.: 0179/6871263

Maroldsweisach, Hauptstr. 20

Laden, 56 qm, mit Nebenraum zu vermieten Helmut Wolfsberger, Tel. 09532/921003

Aktuelle Wohnungsgesuche in Maroldsweisach

Maroldsweisach und Gemeindeteile

Hallo lieber neuer Vermieter,

Wir sind auf der Suche nach einem neuen Zuhause (Haus zur Miete), bis 120 m², haben immer pünktlich die Miete bezahlt, jetzt besteht leider Eigenbedarf nach Vermieterwechsel. Wir würden uns freuen, wenn sich auf diesem Wege was für uns ergibt.

Bitte melden unter: 0160-91080634

Birkenfeld oder Dippach

Wohnung in Birkenfeld oder Dippach gesucht. Wenn möglich Platz für eine kleine Werkstatt.

Bitte melden unter: Walter Zierlein, Tel: 09549/9889365

Maroldsweisach

3 Zimmerwohnung in Maroldsweisach, bevorzugt Balkon, Terrasse oder eine Gartenmitbenutzung. Bitte melden unter: 0152/09800412

Gemeinde-Allianz Hofheimer Land

Haushaltshilfen gesucht

Immer häufiger erreichen uns Gesuche nach Haushaltshilfen, die beim Putzen, Wäsche waschen, Bügeln und Ähnlichem unterstützen.

Derzeit wird in Rügheim und Hofheim Innenstadt gesucht.

Wer sich vorstellen kann, bei entsprechender Bezahlung zu unterstützen, melde sich bitte bei Kerstin Brückner: 09523 5033725 oder über Whatsapp: 0152 36354332.

Vielen Dank!

Hofheimer Land – Radtour trotz Regen

Zweite (E-) Biketour durch das Hofheimer Land fand trotz Regen statt

Knapp 40 Teilnehmer aus sechs Mitgliedsgemeinden der Gemeinde-Allianz waren am Sonntag, den 6. August trotz immer wieder einsetzendem Regen mit bester Laune am Start. Nach einer kurzen Besichtigung des neu sanierten Dorfgemeinschaftshauses, der Alten Schule in Goßmannsdorf, mit Alois Dietz und Werner Kaffer und einem von der Zukunftswerkstatt gespendeten Müsliriegel ging es über den Goßmannsdorfer See und Manau nach Sulzbach, wo eine kurze Pause am Dorfgemeinschaftshaus stattfand. Ingrid Mauer und Ralf Wunderlich erläuterten als Vertreter der Dorfgemeinschaft Konzept, Umfeld und aktuelle Planungen und luden zu einer bunten Erfrischung ein, die sehr gern angenommen wurde. Bei strahlendem Sonnenschein führte die Tour weiter über Feldwege nach Uesch ersdorf, Birkach und Gemeinfeld.

Am Sportplatz lud Reinhold Klein mit seinem Team zur Kaffeepause ein, während der die Teilnehmer Wissenswertes über den Ort und aktuelle Projekte erfuhren. Bei strömendem Regen wurde von der überdachten Terrasse aus ein Blick auf die durch das Regionalbudget geförderte Boulebahn geworfen, bevor die Gruppe frisch gestärkt zum Kalkturm, einer ehemaligen Kalkbrennerei am Waldrand, radelte. Weiter unter der Leitung von Reinhold Klein ging es unter der B303 hindurch über Burgpreppach, den Regen als Dauerbegleiter, zum Grünen Klassenzimmer im Wald bei Ibind. Nach interessanten Erläuterungen zum Aufbau und Konzept des Lehrraums im Wald wurde schließlich die Endstation der Tour, das Sperkenfest oberhalb von Fitzendorf, angefahren. Dort konnten sich alle Teilnehmer, die bis zum Schluss durchgehalten haben, ausgiebig in einem eigens für die Radtour reservierten Zelt stärken.

Fazit: „Wenn das Wetter auch noch gut gewesen wäre, wäre es fast zu schön gewesen!“, so ein Teilnehmer. Weite Aussichten über Goßmannsdorf und Umland vom Höhenweg bei Manau

sowie über Gemeinfeld und Umgebung kurz nach Birkach belohnten die Anstiege. Mit Hans Ullrich war ein erfahrener Tourbegleiter mit am Start, zwei erfahrende „Schlusslichter“ kümmerten sich darum, dass immer alle dabei waren.

Die Radtour war schon einen Monat vor Beginn voll ausgebucht. Aufgrund einiger Absagen konnten aber noch alle Personen auf der Warteliste nachrücken. Die Nächste und letzte Radtour für dieses Jahr findet am 2. September statt. Start ist in Ermershausen.



E-Bike-Touren durch die Gemeinde-Allianz Mit einheimischen Akteuren zu herausragenden Projekten und interessanten Orten im Hofheimer Land

Nachdem die erste Radtour durch das Hofheimer Land ein voller Erfolg war und die zweite Tour schon knapp einen Monat vor Start voll ausgebucht ist, gibt es nun eine dritte Tour am ersten Septemberwochenende. Sie führt durch die Gemeinden Ermershausen, Maroldsweisach und Bundorf. Start ist diesmal an einem Samstagnachmittag, am Rathausplatz in Ermershausen. Es geht über die Kneippanlage am See nach Dippach, wo die Tour an Ruine und See entlang auf den Radweg zwischen Birkenfeld und Schweinshaupten führt. Ein Stopp am See wird einige interessante Projekte des Ortes vorstellen, bevor es über Neuses weiter nach Bundorf geht. Nach einer Eis- und Kaffeepause am Hofladen Dietz steht ein Besuch des sich im Rohbau befindlichen Dorfgemeinschaftshauses in der Ortsmitte an. Nach einer Umrundung des Bürgersolarparks geht es weiter ins benachbarte Serrfeld, wo nach einem kurzen Besuch der historischen Kirchenburg der Ausklang im Gasthaus Glückstein stattfindet.

Teilnahme an der Tour nur nach vorheriger Anmeldung und Zusage bei Kerstin Brückner: Whatsapp 0152 36354332, kerstin.brueckner@hofheimer-land.de, 09523 5033725.

Bitte beachten: Die Radtour am 6. August von Goßmannsdorf nach Fitzendorf ist voll besetzt. Bitte nicht ohne Anmeldung und Zusage zum Abfahrtsort kommen. Es gibt für alle Touren eine Liste für Nachrücker im Falle von Absagen.



E-Bike-Tour

Samstag 2. SEPTEMBER 2023 um 13:30 Uhr

22 km

Tour 3

Start in Ermershausen: Rathausplatz

– Kneippanlage - Dippach - Schweinshaupten See - Neuses - Hofladen Dietz Bundorf (Kaffeepause) - Dorfgemeinschaftshaus Bundorf (Rohbau) - Bürgersolarpark Bundorf

Ausklang: Kirchenburg und Gasthaus Glückstein in Serrfeld

TEILNAHME NUR MIT ANMELDUNG UND ZUSAGE:

Kerstin Brückner
 kerstin.brueckner@hofheimer-land.de
 09523/5033725
 Whatsapp: 0152 36354332

Für die Postkarten aller Orte

im Hofheimer Land
suchen wir von folgenden Orten

stimmungsvolle Ortsansichten und Nahaufnahmen von wichtigen Gebäuden und Plätzen im Dorf

Allertshausen

Birkenfeld

Dippach

Ditterswind

Dürrenried

Eckartshausen

Geroldswind

Gresselgrund

Gückelhorn

Hafenpreppach

Marbach

Maroldsweisach

Pfaffendorf

Todtenweisach

Voclawind

Wasmuthausen

Fotos/ Zeichnungen in möglichst guter Auflösung bitte per wetransfer.com oder Email an:

kerstin.brueckner@hofheimer-land.de

Euer Ort wird so lange in der Liste auftauchen, bis genügend schöne Fotos beisammen sind.

Wir brauchen ein Bild für die Vorderseite und vier Fotos im Querformat für die Rückseite.

Vielen Dank!



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst Woche 34 und 35/ 2023

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Telefon-Nr. 116117 zu erreichen.

Bei schweren lebensbedrohlichen Notfällen informieren Sie bitte direkt die bayerische Rettungsleitstelle unter Notruf Tel. 112

Notdienst der Zahnärzte

im Bereich Ebern, Hofheim i. UFr., Königsberg, Maroldsweisach, Pfarweisach und Untermerzbach:

19.08.2023 und 20.08.2023

Tim Biella

Schlesingerstr. 2a, 97437 Haßfurt

Tel.Nr.: 09521 / 8793

26.08.2023 und 27.08.2023

Dr. med. dent. Birgit Büttner (A)

Hauptstr. 78, 97496 Burgpreppach

Tel.Nr.: 09534 / 1312

Dr. Rolf Pfeffer (B)

Fliederweg 25, 96482 Ahorn

Tel.Nr.: 09561 / 26046

Der Notdienst kann samstags/sonntags und an Feiertagen von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr in der Zahnarztpraxis in Anspruch genommen werden.

In der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft.

**Anzeigenservice wird bei uns
ganz GROSS geschrieben!**

Der aktuelle Notdienst kann auch im Internet auf der Seite www.kzvb.de/notdienste entnommen werden

Apothekendienst:

jeweils von 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr des folgenden Tages

- 18.08.2023 Apotheke am Krankenhaus Haßfurt, 09521 / 952820
- 19.08.2023 Haßgau-Apotheke Hofheim, Tel. 09523/950125
- 20.08.2023 Mohren-Apotheke Gerhard und Michael Weigand e.K. Bad Königshofen, Tel. 09761/2057
- 21.08.2023 Apotheke Burgpreppach, Tel. 09534/92210
- 22.08.2023 Stadt-Apotheke Ebern, Tel. 09531/8074
- 23.08.2023 Löwen-Apotheke Haßfurt, Tel. 09521/1496
- 24.08.2023 Apotheke am Markt Bad Königshofen, Tel. 09761/91230
- 25.08.2023 Stadt-Apotheke Haßfurt, Tel.09521/6190573
- 26.08.2023 Apotheke am Forst Weitramsdorf-Weidach, Tel. 09561/30043
- 27.08.2023 St. Johannes Apotheke Seßlach, Tel. 09569/227
- 28.08.2023 Haßgau-Apotheke Hofheim, Tel. 09523/950125
- 29.08.2023 Ahorn Apotheke, Ahorn, Tel. 09561/26300
- 30.08.2023 Apotheke Burgpreppach, Tel. 09534/92210
- 31.08.2023 Stadt-Apotheke Königsberg, Tel. 09525/236
- 01.09.2023 Löwen-Apotheke Haßfurt, Tel. 09521/1496

Der aktuelle Notdienstplan kann auch im Internet auf der Seite www.lak-bayern.notdienst-portal.de entnommen werden.



Kindertagesstättennachrichten

Kindergarten Ermershausen - neue Öffnungszeiten

Mitteilung neuer Öffnungszeiten im Kindergarten Ermershausen
 Ab dem 1.September 2023 ist unsere Kindertagesstätte mit Krippe,
 Kindergarten und Schulkindbetreuung
 Montag – Donnerstag von 7.00Uhr – 16.00Uhr
 Freitag von 7.00Uhr – 14.00 Uhr geöffnet



Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Maroldswesach

Sonntag, den 20. August, 11. So. n. Trinitatis

- 08:45 Uhr Gottesdienst in Eckartshausen
- 10:00 Uhr Gottesdienst in Maroldswesach

Dienstag, den 22. August

- 15:00 Uhr Krabbelgruppe in der Arche, kleiner Saal, Kontakt 015120281746

Donnerstag, den 24. August

- 18:00 Uhr Seniorenfeierabend in der Arche

Sonntag, den 27. August, 12. So. n. Trinitatis

- 10:00 Uhr Gottesdienst in Maroldswesach

Dienstag, den 29. August

- 15:00 Uhr Krabbelgruppe in der Arche, kleiner Saal, Kontakt 015120281746



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

Fischessen in Trailsdorf im schönen Aischgrund

Tagesfahrt zum Karpfenessen im unteren Aischgrund am Donnerstag, 28. September



Abfahrtszeiten des Busses:

- 7:10 Uhr Eckartshausen, Bush. Ortsausgang
- 7:15 Uhr Allertshausen, Bush. Ortsmitte
- 7:20 Uhr Maroldswesach an der Kirche
- 7:30 Uhr Ditterswind, Ortsseingang und Schule
- 7:35 Uhr Voccawind, Bush.
- 7:45 Uhr Geroldswind, Bush.
- 7:50 Uhr Todtenweisach, Bush.
- 7:55 Uhr Pfaffendorf, Bush.

Programm:

Anfahrt über den Frankenschnellweg A 73.
 Vormittags Besuch im „Bauernmuseum Bamberger Land“ in Frensdorf mit Führung. Dort vorab kurze Kaffeepause am Bus (2 Stk. Kuchen /1 Tasse Kaffee p.P.).
 Ca. 11.30 Uhr Ankunft in Trailsdorf (Gasthof Schwarzmann) zum traditionellen Karpfenessen
 Ca. 14:00 Uhr Weiterfahrt nach Hallerndorf-Schnaid zum „Brauhaus am Kreuzberg“, dort Kaffee und Kuchen, Möglichkeit zum Spaziergehen und Besichtigung der Wallfahrtskirche am Hl. Kreuz.
 Ab ca. 16:30 Uhr Rückfahrt mit Abendeinkehr im Raum Bamberg.
 Rückankunft in den Ausgangsorten ab 20:00 Uhr.
 Kosten (Fahrt, Eintritt und Führung Bauernmuseum, kleines Frühstück am Bus): 23 – 30 Euro (je nach Auslastung des Busses)
 Anmeldung bis 20. September im Pfarramt (Di und Do, 8-12 Uhr).

Martini-Gänsebrustessen im Gasthaus "Wildspitz" Güggehirn

Unser traditionelles **Martini-Gänsebrustessen** findet dieses Jahr am **Donnerstag, 16. 11. in der Gaststätte „Wildspitz“ in Güggehirn** statt.

Beginn: 11.30 Uhr, nach dem Mittagessen gibt es auch noch Kaffee und Kuchen
 Anmeldung erforderlich bis 9. November im Pfarramt (Di + Do von 8-12 Uhr).
 Bitte PKW-Fahrgemeinschaften bilden, es fährt kein Bus.

Fischessen in Trailsdorf im schönen

Tagesfahrt zum Karpfenessen im unteren Aischgrund am Donnerstag, 28. September



Abfahrtszeiten des Busses:

- 7:10 Uhr Eckartshausen, Bush. Ortsausgang
- 7:15 Uhr Allertshausen, Bush. Ortsmitte
- 7:20 Uhr Maroldswesach an der Kirche
- 7:30 Uhr Ditterswind, Ortsseingang und Schule
- 7:35 Uhr Voccawind, Bush.
- 7:45 Uhr Geroldswind, Bush.
- 7:50 Uhr Todtenweisach, Bush.
- 7:55 Uhr Pfaffendorf, Bush.

Programm:

Anfahrt über den Frankenschnellweg A 73.
 Vormittags Besuch im „Bauernmuseum Bamberger Land“ in Frensdorf mit Führung. Dort vorab kurze Kaffeepause am Bus (2 Stk. Kuchen /1 Tasse Kaffee p.P.).
 Ca. 11.30 Uhr Ankunft in Trailsdorf (Gasthof Schwarzmann) zum traditionellen Karpfenessen
 Ca. 14:00 Uhr Weiterfahrt nach Hallerndorf-Schnaid zum „Brauhaus am Kreuzberg“, dort Kaffee und Kuchen, Möglichkeit zum Spaziergehen und Besichtigung der Wallfahrtskirche am Hl. Kreuz.
 Ab ca. 16:30 Uhr Rückfahrt mit Abendeinkehr im Raum Bamberg.
 Rückankunft in den Ausgangsorten ab 20:00 Uhr.
 Kosten (Fahrt, Eintritt und Führung Bauernmuseum, kleines Frühstück am Bus): 23 – 30 Euro (je nach Auslastung des Busses)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Ditterswind

Evang.-Luth. Pfarrei Ditterswind:

Sonntag, den 20.08.2023 – 11. Sonntag nach Trinitatis

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Ditterswind

Sonntag, den 27.08.2023 – 12. Sonntag nach Trinitatis

- 10.00 Uhr Gottesdienst in Ueschersdorf

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Altenstein

Sonntag, 20.8. - 11. Sonntag nach Trinitatis

Kein Gottesdienst in Altenstein

10.00 Gottesdienst in Hafenpreppach

Sonntag, 27.8. - 12. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Gottesdienst

Hinweis: In den Ferien finden in den Kirchengemeinden Altenstein und Hafenpreppach jeweils 14tägig Gottesdienste um 10 Uhr statt. Wir laden herzlich dazu ein.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hafenpreppach

Sonntag, 20.8. - 11. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Gottesdienst

Sonntag, 27.8. - 12. Sonntag nach Trinitatis

Kein Gottesdienst in Hafenpreppach

10.00 Gottesdienst in Altenstein

Hinweis: In den Ferien finden in den Kirchengemeinden Altenstein und Hafenpreppach jeweils 14tägig Gottesdienste um 10 Uhr statt. Wir laden herzlich dazu ein.

Pfarreiengemeinschaft St. Kilian und Weggefährten

Gottesdienstsanzeiger August/September

Gottesdienstordnung 19.08.2023 bis 01.09.2023

Samstag 19.08., Sel. Georg Häfner

Frickendorf **18:30 Vorabendmesse**

Sonntag 20.08., 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Pfarrweisach **09:00 Messfeier**

Maroldsweisach **09:00 Messfeier**

Neuses a.R. **10:30 Messfeier**

Mittwoch 23.08., Hl. Rosa von Lima

Pfarrweisach **18:30 Requiem**

f. d. Verstorbenen d. Monats Juli

Samstag 26.08., Samstag der 20. Woche im Jahreskreis

Kraisdorf **18:30 Wort-Gottes-Feier**

Sonntag 27.08., 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Pfarrweisach **09:00 Wort-Gottes-Feier**

Albersdorf **10:30 Messfeier**

Kath. Pfarrgemeinde Seßlach

Samstag 19.08. Hl. Sebald, Einsiedler bei Nürnberg, hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

Autenhausen 19:00 Eucharistiefeier (Pfv. P. Boddu)
+ Eltern Lydia und Arno Hofmann und Gabriele Hauck / + Fam. Brückner, Deublein und Zenk / + Josef und Gerhard Fick und Bernhard Heinlein

Sonntag 20.08. 20. Sonntag im Jahreskreis

Wasmuthhausen 09:00 Wortgottesfeier mit Kommunion-spendung (Hr. Brückner)

Seßlach 10:15 Eucharistiefeier (Pfr. Müller)

* Lebende und verst. Angehörige der Fam. Sebald / + Fam. Girschke und Siegl / + Fam. Neumer und Butterhof / + Michael und Sandra

Mittwoch 23.08. Hl. Rosa v. Lima, Jungfrau

Seßlach

Altenheim 10:00 Eucharistiefeier (Pfv. P. Boddu)

Samstag 26.08.

Rothenberg 17:30 Eucharistiefeier (Pfv. P. Boddu)

+ Fam. Kaiser und Rost

Sonntag 27.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

Autenhausen 08:45 Wortgottesfeier mit Kommunion-spendung (Fr. Tranziska)

Seßlach 08:45 Eucharistiefeier (Pfv. P. Boddu)

Samstag 02.09.

Wasmuthhausen 17:30 Eucharistiefeier (Pfv. P. Boddu)
+ Franz, Emmerich und Rosa Netter und Hilde Friedrich / + Sieglinde und Andreas Eisentraut und Eltern

Sonntag 03.09. 22. Sonntag im Jahreskreis

Autenhausen 10:15 Eucharistiefeier (Pfr. Müller)
+ Theresia und Werner Beck und Schwester Katharina und Angeh. / + Ursula Jahrsdörfer und Angeh. / + Margit Herold und Elisabeth Then



Vereine und Verbände

SC Maroldsweisach

Italienische Tage bei der Tennisabteilung in Maroldsweisach

Italienische Tage bei der Tennisabteilung in Maroldsweisach

Endlich fand es statt: das Treffen mit den italienischen Tennisfreunden aus Castelcerino anlässlich des 20jährigen Bestehens der gegenseitigen Freundschaft.



Maria Rosa Barbi, Ernesto Guerriero, Paolo Casotto (v. l.) bei einem musikalischen Ständchen.



Werner Thein überreicht den Bildband über die langjährige Freundschaft. von links: Paolo Casotto, Angelo Piubello, Werner Thein, Ruth Krauß



Die italienisch-deutsche Gruppe vor dem Marienbrunnen am Marktplatz in Volkach am Main.

Eigentlich sollte diese Feier schon im Jahre 2020 stattfinden, aber die Coronapandemie verhinderte bis zu diesem Jahr den Besuch aus Italien. Und so wurde in dieser Woche eben das 23jährige Jubiläum gefeiert.

Groß war die Freude auf beiden Seiten, als der Bus aus Italien in Maroldsweisach ankam. Bei einem Sektempfang mit kleinen Häppchen gab es schon viel zu erzählen.

Nach dem das Zimmer bezogen und ein wenig ausgeruht war, traf man sich im Saal der Gastwirtschaft Hartleb zum Abendessen und zur anschließenden Jubiläumsfeier.

Hierzu konnte Werner Thein, der Vorsitzende der Tennisabteilung, als Ehrengäste den 1. Bürgermeister von Maroldsweisach, seinen Sohn Wolfram Thein und dessen Gattin begrüßen. Paolo Casotto, der Vorsitzende des Tennisclub Castelcerino, bedankte sich in deutscher Sprache für die Einladung, gab der Freude Ausdruck, dass endlich wieder ein Treffen stattfinden könne, und betonte, wie wichtig für seinen Club die freundschaftliche Beziehung zum Tennisclub nach Maroldsweisach sei. Als Gastgeschenk überreichte er ein Bild der Mitglieder seines Clubs sowie einen großen Ballon voll Weißwein aus Soave.

Werner Thein betonte in seiner Antwort, die von Ruth Krauß ins Italienische übersetzt wurde, dass auch die Mitglieder seiner Abteilung mit ganzem Herzen die Freundschaft pflege und wie sehr die gegenseitigen Besuche erfreuen. Als Geschenk zum Jubiläum überreichte er einen Bildband mit Fotos von den Treffen der vergangenen 20 Jahre, den Ruth Krauß zusammengestellt und gestaltet hat.

Am nächsten Tag unternahmen die beiden Gruppen einen Ausflug in das fränkische Weinbaugebiet, damit die italienischen Freunde auch Eindrücke vom Weinbau in Franken gewinnen konnten. Der Wettergott war allen wohlgesinnt, denn den ganzen Tag über schien die Sonne und es herrschte eine angenehme Temperatur. Die Fahrt führte nach Volkach am Main in die Region Mainschleife. Auf dem Weg machte man einen kurzen Halt an der Konstitutionsssäule in Gaibach, bevor die Gruppe mit der Undine auf dem Main entlang der Weinberge fuhr. Hier hörte man öfter verwunderte Ausrufe, dass es nur Weinberge und keine Weinfelder zu sehen gab. Nach der Mittagspause folgte noch ein geführter Rundgang durch die Altstadt Volkachs, die mit ihrem historischen Stadtkern, dem Rathaus und der barocken Stadtpfarrkirche großen Eindruck hinterließ.

Am Abend folgte dann wieder ein gemütlichen Beisammensein mit gutem Essen und – es konnte nicht anders sein – mit viel Gesang. Hierbei überreichte Stephan Wohlfromm ein weiteres Geschenk an die italienischen Freunde – einen Kaffeepott mit einem aufgedruckten Gruppenfoto des letzten Treffens in Castelcerino. Voll Dankbarkeit über die Gastfreundschaft lud Paolo Casotto zu einem baldigen Gegenbesuch nach Castelcerino ein.

Nach einem gemeinsamen Frühstück verabschiedete sich die italienische Gruppe am nächsten Tag – nicht ohne ein spontanes Abschiedslied angestimmt zu haben.

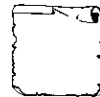
Auf beiden Seiten ist man sich sicher, dass die gegenseitige Freundschaft noch lange Bestand haben und zu weiteren Besuchen führen wird.

Schützenverein Ditterswind

Ditterswinder Kirchweih

FREITAG Rindfleisch mit Meerrettich Currywurst Steaks & Bratwürste vom Grill	SAMSTAG Schnitzel Schützenburger Salatteller
SONNTAG Sauerbraten Schnitzel Jägerbraten Rehbraten	SONNTAG Currywurst Schnitzel Salatteller
MONTAG Currywurst Steaks & Bratwürste vom Grill Schnitzel verschiedene Bräten	

1. bis 4. September
ab 1900



Spruch der Woche

Spruch der Woche

*Chancen im Leben sind wie Sonnenaufgänge.
Wer wartet, verpasst sie.*



Zweckverband Deutscher Burgenwinkel

Burgkonzert 2023 auf der Burgruine Altenstein

Am Samstag, den 9. September 2023 findet um 18 Uhr das Burgkonzert auf der Burgruine Altenstein statt. Dieses Klangfest des Mittelalters und der Romantik ist seit 2022 ein neues Konzert-Format im Deutschen Burgenwinkel.

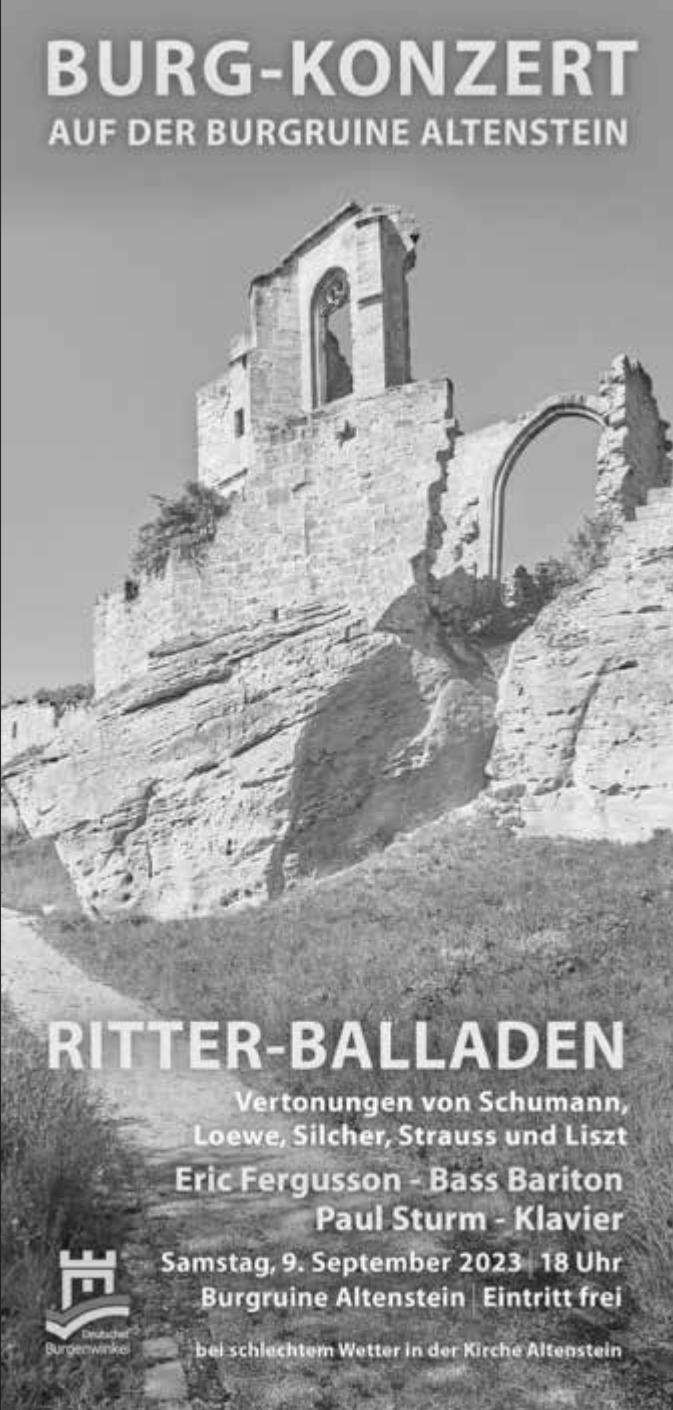
Um 19:00 Uhr erzählen und singen Eric Fergusson (Bass/Bariton/Sprecher) und Paul Sturm (Klavier) in der imposanten Kulisse der Burgruine vom stummen Mönch, vom Sänger mit dem Schwert, von Archibald Douglas oder Kaiser Heinrich... Gute Parkmöglichkeiten am Freibad Altenstein (5 Minuten zu Fuß).

Bei schlechtem Wetter wird das Konzert in der Kirche von Altenstein stattfinden.

Es ist genug **Brot**
für alle da **für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de


... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50



BURG-KONZERT
AUF DER BURGRUINE ALTENSTEIN

RITTER-BALLADEN
Vertonungen von Schumann,
Loewe, Silcher, Strauss und Liszt
Eric Fergusson - Bass Bariton
Paul Sturm - Klavier
Samstag, 9. September 2023 | 18 Uhr
Burgruine Altenstein | Eintritt frei
bei schlechtem Wetter in der Kirche Altenstein

 Deutscher
Burgenwinkler

BURG-KONZERT AUF DER BURGRUINE ALTENSTEIN

Versunkene Könige, untote Ritter, rächende Geister und kämpfende Harfner: Das schauerlich-schöne Mittelalter wird im Burgenwinkel wieder lebendig!

Der gotische Bogen der verfallenen Kapelle auf Altenstein ist die imposante Kulisse unserer Ritter-Balladen – die Ruine ist gleichzeitig Programm.

Eric Fergusson (Bass/Bariton/Sprecher) und Paul Sturm (Klavier) erzählen vom stummen Mönch, vom Sänger mit dem Schwert, von Belsazar, Edward, Barbarossa und dem König in Thule.

Zur Erholung gibt es im Konzert auch harmonische, feierliche und heitere Töne: bei Graf Eberstein, Archibald Douglas und Kaiser Heinrich geht alles gut aus, versprochen!

All diese Ritter werden gänzlich un-elektrisch besungen: Mithilfe eines Konzertflügels kommen die Kunst-Balladen (Uhland bis Fontane) in vollkommen veredelter Form als Kunst-Lieder (Schumann bis Strauss) zu gehör. Eine Besonderheit des Programms sind einige selten zu hörende Melodramen und auch eine Klavier-Ballade.

Konzertbeginn 18:00 Uhr
Sonnenuntergang 19:44 Uhr
Burg-Ruine Altenstein

Der Eintritt ist frei. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt.

Gute Parkmöglichkeiten am Freibad Altenstein (5 Minuten zu Fuß)

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert nebenan in der Kirche Altenstein statt.

Foto: Florian Trösel



Sonstige Mitteilungen



1. Fortbildung zum Thema „Fällung von Totholz mit Funkfällkeil“

Mehr Totholz und häufigere Wipfelbrüche lassen die Fällarbeiten gefährlicher werden.

Besonders beim Keilen ist die Gefahr groß das Totäste auf den Motorsägenführer hinabfallen.

Mechanische Fällkeile können die Arbeit erleichtern und sicherer machen. Sie sind eine Alternative zu hydraulischen Fällhilfen, günstiger und leichter. Auch hierbei ist eine spezielle Schnittführung notwendig, um mit der Sägenkette mit Rückschlag und durch Metallsplinter die Werkzeuge nicht zu beschädigen und den Sägenführer nicht zu verletzen. Eine sichere Ausführung ist die Sicherheitsfälltechnik mit Stützband.

Deshalb bietet die FBG Hassberge zwei Termine zur Praxisvorführung an:

- **23.08.2023 14:00 Uhr Raum Riedbach**
- **24.08.2023 14:00 Uhr Raum Lichtenstein**

Wir freuen uns, Sie zahlreich auf unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Eine Teilnahme ist NUR nach Anmeldung in der FBG Geschäftsstelle möglich.

Für Mitglieder der FBG Hassberge sind die Veranstaltungen kostenfrei.

Weitere Informationen und Anmeldungen
unter 09523-503380 (Die.+Do. 8:30- 11:30 Uhr)
oder per Mail an info@fbg-hassberge.de.

UNSER SCHULUNGSANGEBOT UND WEITER INFORMATIONEN ERHALTEN SIE IM INTERNET UNTER WWW.FBG-HASSBERGE.DE.



LIEBEVOLLE DANK-ANZEIGEN:
WWW.WITTICH.DE

2. Fortbildung zum Thema Jungbestandspflege

Zum Thema „Jungbestandspflege“ bietet die Forstbetriebsgemeinschaft Haßberge w.V. Hofheim zwei Fortbildungsveranstaltungen an. Diese finden am 30.08.2023 im Raum Riedbach und am 31.08.2023 im Raum Lichtenstein statt. Das Ziel ist die Erziehung stabiler, gut strukturierter Mischwälder, in welchen klimaangepasst qualitativ hochwertiges Holz heranwächst!

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 14:00 Uhr und dauern ca. 2-3 Stunden.

Die Teilnahme ist für Mitglieder der FBG Haßberge w.V. kostenfrei!

Eine Teilnahme ist NUR nach Anmeldung in der FBG Geschäftsstelle möglich.

Weitere Informationen und Anmeldungen unter 09523-503380 (Die.+Do. 8:30- 11:30 Uhr) oder per Mail an info@fbg-hassberge.de.

UNSER SCHULUNGSANGEBOT UND WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE IM INTERNET UNTER WWW.FBG-HASSBERGE.DE.

3. Fortbildung zum Thema „Verkaufsfördernde Rückung und Polterung“

Zum Thema „Verkaufsfördernde Rückung und Polterung von Rundholz“ bietet die Forstbetriebsgemeinschaft Haßberge w.V. zwei Fortbildungsveranstaltungen an:

Raum Riedbach am 26.09.2023

Raum Rentweinsdorf am 28.09.2023

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 14:00 Uhr und dauern ca. 2 Stunden.

Die Teilnahme ist für Mitglieder der FBG Haßberge w.V. kostenfrei!

Eine Teilnahme ist NUR nach Anmeldung in der FBG Geschäftsstelle möglich.

Weitere Informationen und Anmeldungen unter 09523-503380 (Die.+Do. 8:30- 11:30 Uhr) oder per Mail an info@fbg-hassberge.de.

UNSER SCHULUNGSANGEBOT UND WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE IM INTERNET UNTER WWW.FBG-HASSBERGE.DE.

Ubiz -August

Fledermausnacht

In Kooperation mit der BN Ortsgruppe Eltmann-Steigerwald, im Rahmen der BayernTourNatur.

Anton Bäuerlein, Jürgen Thein

Freitag, 25.08, 18:30 - 21:00 Uhr, Spende willkommen

Ort: Oberer Sportplatz, 97514 Oberaurach OT Fatschenbrunn

Neues UBiZ-Programm Herbst/Winter 2023:

Freuen Sie sich auf unser neues Programmheft. Ab Mitte August können Sie unsere Kurse online buchen, nach den Sommerferien finden Sie es wie gewohnt an den üblichen Auslagestellen im Landkreis in gedruckter Version.

Das gesamte UBiZ-Team wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

ENERGIE-SPRECHSTUNDEN:



Ansprechpartner:

Georg Knetzger, 09529.9222-13

Sprechzeiten:

Di.bis Do. 09.00 – 12.00 Uhr

und 13.00 – 15.00 Uhr

energieberatung@ubiz.de, www.ubiz.de

Die Sprechtage in Ebern, Haßfurt und Hofheim finden Do.s statt. Termine werden jeweils um 16.00 Uhr, 16.40 Uhr und 17.20 Uhr vergeben.

• **Ebern:** 31.08.2023

Ort: Ämtergebäude, Rittergasse 3 Zimmer 2023

• **Hofheim:** 24.08.2023

Ort: Obere Sennigstr. 4, VG-Nebengebäude, Bauverwaltung, Zimmer 3

und im

• **UBiZ:** Di.s bis Do.s, frei vereinbar

Für alle Veranstaltungen ist vorherige Anmeldung erforderlich!

09529.9222-0, info@ubiz.de oder online www.ubiz.de

Fränkischer Theatersommer

FRÄNKISCHER THEATERSOMMER
LANGESCHÖNE THEATERTAGE

MANN & FRAU
EIN MENSCH-ÄRGERE-DICH-NICHT-SINGSPIEL FÜR ZWEI PAARE

Freitag, 15. September 2023, 19:00 Uhr
Rentweinsdorf: Marktsaal

Vorverkauf: 24,- € | Abendkasse: 26,- € | ermäßigt: 21,- €
Eintrittskarten: 09531 / 62914 | www.theatersommer.de

FAHR FÜRS KLIMA AUF TOUR

VCD Verkehrsclub Deutschland

RADFAHREN,
KLIMA RETTEN
UND TOLLE PREISE
GEWINNEN!

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE

Veranstaltungstipps Haßberge

16. - 31. August 2023



Burgeninformationszentrum auf der Burgruine in Altenstein: Mi- bis Som und an Feiertagen: 10.00 - 17.00 Uhr
Dokumentationszentrum Zeiler Hexenturm in Zeil am Main: Do. bis So. u. feiertags, 11.00-17.00 Uhr
Friedrich.Rückert.Poetikum in Stadtlauringen: Sonntag und an Feiertagen: 13.00 - 17.00 Uhr
Synagoge Gleusdorf & Ausstellung Jüdische Gemeinde, Untermerzbach: jederzeit frei zugänglich
Museum Jüdische Lebenswege in Riedbach, Kleinsteinach: Jeden 1. und 3. Sonntag 13:00- 17:00 Uhr
Die Schranne (Archäologiemuseum u. Museum f. Grenzgänger) Bad Königshofen: Di.-So., 14:00-17:00 Uhr
Dokumentationszentrum Historismus und Ritterkapelle, Haßfurt: Mai bis Oktober sonntags 14 - 17 Uhr
Heimatmuseum Ebern: Sonn- und feiertags von 14 bis 17 Uhr

AKTIV, KULTUR UND KULINARIK

18.+ 25.08. 17 Uhr **Veranstaltungsreihe**
 „**Vereint Kultur erleben**“, hist. Marktplatzensemble
 Stadtlauringen

19. + 20.08. **Hoffest Weinbau Rothmund**
 Brunnenstraße 18, 97483 Eltmann

19. + 20.08. **1. Hofheimer Straßenfest**
 Marktplatz 1, Hofheim i. Ufr. (🚌 1159)

19. + 20.08. **Stabacher Weinfest**
 Dorfstraße, Ebelsbach

19.08.- 21.08. **Kirchweih Unterschwappach** (Knetzgau)

19.08. 17 Uhr **Kellerfest Ermershausen**

19.08. -21.08. **Kirchweih Fitzendorf** (Burgpreppach)

20.08. 15 Uhr **Schützenweinfest Unfinden**
 Zum Plan, Königshofen i. Bayern (🚌 1159)

24.08.-28.08. **Kirchweih Memmelsdorf**
 (Untermerzbach)

25. - 28.08. **Kirchweih in Oberhaid**
 Blumenstraße, Oberhaid

27.08. 10 Uhr **Schlossparkfest**
Oberschwappach
 Schloßstraße 6, Oberschwappach

31.08.- 04.09. **Kirchweih Untermerzbach**

WELLNESS UND ENTSPANNUNG

Entspannung fühlen und Wellness genießen in der FrankenTherme Bad Königshofen mit dem 1. Naturheilwassersee Deutschlands! Das Innen- und Außenbecken, der Heilwassersee mit Liegewiese, Sauna und Bistro stehen von Mo.- bis Fr. von 10:00 – 21:00 Uhr, sams-/sonn-/feiertags von 10:00 – 20:00 Uhr zur Verfügung. Kurzfristige Änderungen bitte über die Homepage www.frankentherme.de abfragen.

🚌 1159 = mit dem VGN-Burgenwinkel-Express an Sonn- und Feiertagen erreichbar

🚌 1169 = mit dem VGN-Bier- und Wein-Express an Sonn- und Feiertagen erreichbar

Ohne Gewähr- Bitte informieren Sie sich vorab noch einmal direkt beim Veranstalter, ob und unter welchen Rahmenbedingungen die Veranstaltung stattfindet.

Weitere Informationen unter: www.hassberge-tourismus.de oder 09523/5033710

Impressum

Zeilberg-Echo

Amts- und Nachrichtenblatt
für den Markt Maroldsweisach mit seinen Gemeindeteilen



Erscheinungsweise: vierzehntägig jeweils freitags in den ungeraden Wochen.
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister des Marktes Maroldsweisach
Wolfram Thein, Hauptstraße 24, 96126 Maroldsweisach
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Heizung · Sanitär · Bäder

Regenerative Energie für Ihre Zukunft.
Innovation aus der Region.

Bodenweg 2 · 96145 Seßlach-Gemünda
Telefon 09567 981001 · www.zapf-haustechnik.de

Ihr Bestatter für Maroldsweisach und Umgebung

„Eine helfende Hand ist so kostbar, wenn man sie braucht.“

...eine Sorge weniger - jetzt mit uns Vorsorgen.

Ritter-von-Schmitt-Straße 12 Unterelldorf 49
96106 Ebern 96145 Seßlach
Telefon 09531- 9442270 Telefon 09569- 434

www.höhn-bestattungen.de **Wir sind jederzeit für Sie da!**

VOGT
STEINMETZBETRIEB
GRABMALE
ALLER ART
NATURSTEIN- UND
BILDHAUERARBEITEN

Ermershausen
Tel. 09532 8037

Private Kleinanzeigen Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Suche Motorrad/Moped/Mofa/Quad. Zustand und Alter egal. Auch defekte u. ohne Papiere. Auch Scheunen- und Kellerfunde. Bitte alles anbieten aber KEINE Roller. TEL.: 01718062651	Suche Mofas/Mopeds/Motorrad/Quad. Zustand und Alter egal. Auch Defekte und ohne Papiere. Auch Scheunen- und Kellerfunde. Aber bitte keine Roller. 01718062651	alte Tel.
--	--	---------------------

Gut beDACHt und vieles mehr!

Zimmerei
Rainer Schnitzer

Unterellendorf 8 - 96145 Seßlach - Telefon: 09569 567

- Dachstühle
- Bedachungen
- Anbauten
- Umbauten
- Spenglerarbeiten
- Altbauten
- Fußböden
- Holzdecken
- Balkone
- Carports

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Nicole Kraus

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0151 52046086
n.kraus@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Österreich – Tirol – Zillertal

★★★★ SCOL Sporthotel Zillertal in Fügen

Ihr Hotel liegt im Zentrum von Fügen und bietet Restaurant, Bar, Freizeitraum mit Tischtennis und -kicker, Aufzug sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Frischluftraum und Ruheraum
- ✓ Leihbademantel und -badetücher
- ✓ Nutzung von Fitnessraum sowie Spiel- und Freizeitbereich
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Kategorie S1

Saison	Anreise	DO		
	Nächte	3	4	7
14.10. - 02.11.23	214	279	493	
01.10. - 13.10.23	244	319	563	
03.09. - 30.09.23	264	349	604	
13.08. - 02.09.23	294	395	684	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **sczt**

schon ab € **214,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Thüringen – Saaletal

★★★★ FAIR RESORT in Jena

Ihr Resort bietet Restaurant, Bars, Terrassen, Aufzug, Tennishalle sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Saunen u. v. m. Es befindet sich ca. 8 km von Jena entfernt.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool und Saunen ✓ WLAN
- ✓ 1 x Eintritt in den Thüringer Kristallhof in Gernewitz (ca. 7 km entfernt)
- ✓ Nutzung des Fitnessraums ✓ u. v. m.



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
26.11. - 20.12.23	149	229	369	
06.11. - 25.11.23	179	269	439	
07.08. - 05.11.23	189	279	459	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Keine Einzelzimmer buchbar.
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **faje**

schon ab € **149,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive

Bad Füssing

★★★★ Kurhotel Unter den Linden in Bad Füssing

Ihr Hotel im Herzen der Kurstadt liegt ca. 28 km von Passau entfernt. Es bietet ein Restaurant, zwei Aufzüge und Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Thermalhallenbad, Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine ✓ 15 € Wellnessgutschein pro Zimmer (Nov. + Dez.)
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
01.11. - 15.12.23	200	320	446	
	statt 222	statt 355	statt 495	
01.10. - 31.10.23	207	333	459	
	statt 229	statt 369	statt 509	
07.08. - 30.09.23	216	360	486	
	statt 239	statt 399	statt 539	

Kein Zuschlag Einzelzimmer ohne Balkon!
Zuschlag Einzelzimmer mit Balkon: 10 €/N.
Kurtaxe: ca. 2,20 – 2,90 € p. P./N. (saisonal)

Reise-Code: **kuul**

schon ab € **200,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

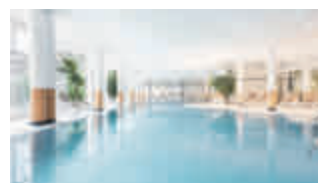
Bayerischer Wald

★★★★ Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut

Ihr Hotel liegt etwa 500 m vom Ortskern entfernt. Es besteht aus zwei Gebäuden u. a. mit Restaurant, Bar, Biergarten, KinderClub sowie einem Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Whirlpool
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23	129	219	299	
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23	149	249	339	
11.09. - 29.09.23, 04.10. - 04.11.23	169	269	369	
09.08. - 10.09.23, 30.09. - 03.10.23, 22.12. - 26.12.23	189	319	439	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1 – 2 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: **klne**

schon ab € **129,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10 – 19 Uhr
0261 - 29 35 19 72 und in Ihrem Reisebüro